

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa ustanovenia § 39 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“) v platnom znení

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ	
Obchodné meno/Meno a priezvisko:	Agentúra na podporu výskumu a vývoja
Sídlo/Adresa:	Mýtna 23, P. O. Box 346, 814 99 Bratislava
Zastúpený:	hošf. doc. Ing. Ján Šedivý - riaditeľ
Oprávnený k jednaniu vo veciach zmluvných:	
Oprávnený k jednaniu vo veciach technických:	
IČO:	30 797 764
DIČ:	2022132563
Zápis v Obchodnom alebo inom registri:	Zriadená zákonom číslo 172/2005 Z. z.
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Telefón:	(02) 57 20 45 01
Fax:	(02) 57 20 45 99
E-mail:	agentura@apvv.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor	
Obchodné meno:	ui42 spol. s r.o.
Sídlo:	Sibírska 62, 83201 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre doručovanie:	Viedenská cesta 7, 85101 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpený:	Martin Krupa
Oprávnený k jednaniu vo veciach zmluvných:	Martin Krupa
Oprávnený k jednaniu vo veciach technických:	Viktor Bódi
IČO:	35713003
IČ DPH:	SK2020227770
Zápis v Obchodnom registri:	Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 14226/B
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Telefón:	(+421) 2 624 11 704
Fax:	(+421) 2 624 11 726
E-mail:	mbox@ui42.sk

(ďalej len „Autor“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Autora vytvoriť pre Objednávateľa dielo definované v článku III. tejto zmluvy, najmä za podmienok stanovených touto zmluvou a právnymi predpismi platnými na území SR. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok Objednávateľa zaplatiť Autorovi za ním vytvorené dielo v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

Článok III.

Dielo

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť pre Objednávateľa dielo – Informačnú architektúru (ďalej len „dielo“), ktorá bude obsahovať:
 - podrobná analýza cieľov, používateľov (cieľových skupín), obsahu (typov informácií a ich prepojenia) a funkcionality pripravovaného webu,
 - návrh informačnej štruktúry pripravovaného webu, ktorá je nezávislá na použití aplikačnej platformy implementujúcej web,
 - návrh navigácie a jej prevedenia v rámci pripravovaného webu,
 - definovanie vlastností a návrh vizuálneho rozloženia (layout) jednotlivých typov stránok,
 - definovanie spôsobu vizuálnej prezentácie jednotlivých typov informácií,
 - popis riešenia funkcionality zabezpečenej štandardnými modulmi, ktoré sú súčasťou redakčného systému BUXUS,
 - špecifikácia nových modulov na základe analýzy, ktoré nie sú štandardnou súčasťou redakčného systému BUXUS (vrátane prezentačnej a administratívnej časti modulov),
 - definovanie všeobecne uznávaných štandardov a štandardov nevyhnutných pre prístupnosť webu podľa výnosu Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií č. 1706/M-2006 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy.

Článok IV.

Lehota plnenia

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať dielo špecifikované v článku III. tejto zmluvy v lehote do 20 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Dodržanie termínov dohodnutých v tejto zmluve v plnom rozsahu závisí od poskytnutia riadnej a včasnej súčinnosti oboch zmluvných strán. Vopred ospravedlnené omeškanie zmluvnej strany s poskytnutím súčinnosti má za dôsledok predĺženie všetkých nadväzujúcich termínov plnenia predmetu tejto zmluvy o počet dní omeškania zmluvnej strany.
3. V prípade bezdôvodného a neospravedlneného nedodržania lehoty plnenia je Objednávateľ oprávnený požadovať od Autora zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za vykonanie diela za každý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa požadovať náhradu škody spôsobenej porušením tejto povinnosti.

Článok V.

Cena za dielo, fakturácia a splatnosť ceny

1. Cena za vytvorenie diela bola stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 77 635,- Sk vrátane DPH.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že podkladom pre úhradu ceny bude Autorom vystavená faktúra, ktorú doručí Objednávateľovi.
3. Faktúra musí obsahovať všetky údaje, ktoré vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené podľa ustanovení tejto zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Autorovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
5. Dohodnutá cena podľa odseku 1. článku V. tejto zmluvy za vytvorenie diela bude fakturovaná zo strany Autora najneskôr do 14 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu bez výhrad k dielu oboma zmluvnými stranami.
6. Faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia bezvadnej faktúry Objednávateľovi. Pod bezvadnou faktúrou sa na účely tejto zmluvy rozumie faktúra vystavená podľa platných právnych predpisov.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí cenu za dielo Autorovi na účet uvedený v článku I. tejto zmluvy, ktorý bude uvedený aj vo faktúre, ktorú doručí Autor Objednávateľovi.

Článok VI.

Spolupráca zmluvných strán, ich práva a povinnosti

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo riadne a včas.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas vytvorené dielo zaplatiť dohodnutú cenu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodať Autorovi včas všetky podkladové materiály potrebné na vytvorenie diela. V prípade, že sa tak nestane môže byť termín ukončenia vytvorenia diela posunutý o čas, o ktorý bude Objednávateľ meškať s dodaním týchto podkladových materiálov.

Článok VII.

Vlastnícke právo a odovzdanie diela

1. Vlastnícke právo k dielu prechádza na Objednávateľa dňom odovzdania diela v zmysle odseku 4 článku VII. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pod zaplatením celej ceny za dielo sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov za dielo vo výške podľa bodu 1. článku V. tejto zmluvy na účet uvedený v článku I. tejto zmluvy ako aj vo faktúre vystavenej Autorom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo poškodenia alebo zničenia veci znáša až do protokolárneho odovzdania diela Objednávateľovi – Autor.
4. Odovzdanie diela sa uskutoční v sídle Objednávateľa v dohodnutý termín. Dielo sa považuje za odovzdané podpísaním odovzdávacieho a preberacieho protokolu Objednávateľom. Autor je povinný odovzdať Objednávateľovi dielo ako dokument vo formáte pdf, ktorý bude dodaný v elektronickej podobe na CD nosiči.
5. V prípade, že Autor odovzdá dielo Objednávateľovi, ktoré spĺňa nároky, aby mohlo byť použité na dohodnutý účel, je Objednávateľ povinný vystaviť Autorovi preberací protokol (ďalej len „Protokol“). Protokolom objednávateľ deklaruje, že dielo preberá a prijíma, deklaruje aj jeho obsah a kvalitu.
6. Vady a nedorobky ktoré budú zrejmé pri odovzdaní, je Objednávateľ povinný oznámiť už v protokole o odovzdaní a prevzatí, pričom bude dohodnutý termín ich odstránenia.

7. Odstránenie väd a nedorobkov Objednávateľ písomne potvrdí zápisnične svojim podpisom.
8. Predmet plnenia sa považuje za prevzatý bez väd a nedorobkov po prevzatí diela bez výhrad Objednávateľom.
9. Objednávateľ súhlasí, aby Autor uviedol vo svojich referenciách skutočnosť, že pre objednávatel'a vytvoril dielo.

Článok VIII.

Záruka

1. Autor zodpovedá za kvalitu diela odo dňa začatia vytvárania diela, taktiež zodpovedá za vady zistené pri jeho odovzdaní a prebratí a za vady, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby, pokiaľ majú svoj pôvod v použitých materiáloch, v technológiách a v pracovných postupoch.
2. Autor sa zaväzuje zistené vady odstrániť bezodkladne, najneskôr do 10 dní odo dňa oznámenia Objednávateľom, na vlastné náklady počas celého trvania záručnej doby.
3. Na dielo vytvorené podľa tejto zmluvy sa vzťahuje záručná doba v trvaní 12 (dvanásť) mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania a prebrania diela bez väd Objednávateľom podľa bodu 4. článku VII. tejto zmluvy.
4. Vady zistené po protokolárnom odovzdaní a prebratí diela je objednávateľ povinný písomne oznámiť Autorovi. Autor je povinný oznámenú vadu bezplatne odstrániť do 10 dní od doručenia oznámenia. Pokiaľ z povahy vady vyplýva, že na odstránenie vady je potrebná dlhšia doba Autor je povinný o tom Objednávateľu písomne upovedomiť a dohodnúť s ním primeranú lehotu.
5. Autor sa zaväzuje zistenú vadu opraviť podľa požiadaviek Objednávateľa. V prípade, že dielo aj po odstránení väd (oprave, úprave) nezodpovedá požiadavkám Objednávateľa, Objednávateľ si môže uplatniť nárok na zľavu z ceny primeranú neodstráneným vadám alebo oneskoreniu odovzdania diela. V prípade, že dielo má neodstrániteľnú vadu, nie je spôsobilé slúžiť svojmu účelu, nezodpovedá špecifikácii Objednávateľa aj po tom, ako boli vady diela odstraňované v súčinnosti oboch zmluvných strán alebo v prípade, že sa akákoľvek vada vyskytla viac ako tri krát, má Objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Autora za Objednávateľovi spôsobenú škodu.

Článok IX.

Sankcie

1. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry, si Autor môže uplatniť nárok na úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.
2. V prípade, ak Autor nedodrží termín plnenia dohodnutý v článku III. tejto zmluvy, Objednávateľ si môže uplatniť nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu tejto zmluvy za každý deň omeškania.
3. Uhradením zmluvnej pokuty nezaniká nárok zmluvných strán na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty. Zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody spôsobenú druhej zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Každá zo zmluvných strán však zodpovedá za škodu takto spôsobenú pre každý jednotlivý prípad porušenia povinností, vyhlásení alebo záruk vyplývajúcich jej z tejto zmluvy.

Článok X.

Zánik zmluvy

1. K zániku zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve.

2. V prípade písomnej dohody medzi zmluvnými stranami sa skončí platnosť tejto zmluvy dňom nasledujúcim po dni podpisu dohody, ktorou platnosť tejto dohody zaniká.
3. Autor je oprávnený od zmluvy odstúpiť:
 - ak mu objednávateľ zavineným konaním neumožňuje vytvoriť dielo riadne a včas.
4. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť :
 - v prípade, že dielo má neodstrániteľnú vadu, nie je spôsobilé slúžiť svojmu účelu, nezodpovedá špecifikácii Objednávateľa aj po tom, ako boli vady diela odstraňované v súčinnosti oboch zmluvných strán alebo sa akákoľvek vada vyskytla viac ako tri krát
 - ak bude Autor bez udania dôvodu a bez ospravedlnenia v omeškaní viac ako 30 dní s odovzdaním diela
 - v ďalších prípadoch stanovených touto zmluvou.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy je zmluvná strana, ktorá má právo od zmluvy odstúpiť povinná písomne upozorniť druhú zmluvnú stranu na porušenie zmluvy s uvedením možnosti a dôvodu odstúpenia, poskytnúť tejto zmluvnej strane päťdňovú lehotu na nápravu. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody a uhradenie vzniknutých nákladov.
6. Odstúpenie je účinné dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok XI.

Autorské a užívateľské práva

1. Autor vyhlasuje, že je Autorom diela, ktoré pre Objednávateľa v zmysle ustanovení tejto zmluvy vytvoril.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že používateľské práva k dielu podľa článku III. tejto zmluvy budú upravené v licenčnej zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena licencie je zahrnutá v cene diela.

Článok XII.

Doručovanie

1. Všetky oznámenia, resp. úkony, ktoré majú byť v zmysle ustanovení tejto zmluvy uskutočnené písomne, sa budú v zmysle dohody zmluvných strán doručovať druhej zmluvnej strane osobne alebo doporučenou poštou, resp. s doručenkou na adresu zmluvnej strany uvedenú v článku I. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak adresát odmietne prevziať zásielku alebo ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená, platí, že zásielka bola doručená na druhý deň po dni odmietnutia prebratia alebo na druhý deň po poslednom dni jej uloženia na pošte.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať za účelom súčinnosti pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že neplatnosť jedného ustanovenia tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.

5. Túto zmluvu nie je možné vypovedať.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
7. Zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán dodatkom k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni alebo za inak jednostranne nevýhodných podmienok, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 11. 8. 2008

U42 spol. s r.o.
Sibírska 62
832 01 Bratislava
IČO: 35 713 003

Objednávateľ:

Podpis:

Meno a funkcia: host. doc. Ing. Ján Šedivý,
CSc., riaditeľ

Dátum: 11. 8. 2008

Autor:

Podpis:

Meno a funkcia: Martin Krupa, konateľ

Dátum: 11. 8. 2008